

Liste mensuelle\* des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale

Ministère

0400 Justice

code nom

Secteur (s'il y a lieu)

code description

Mois / Année

Avril 2015

(à transmettre avant le 10 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

Nombre de pages jointes

15

Nombre d'engagements financiers

27

Date : 8 juin 2015

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Titre :

Directeur général associé à la Direction de la  
gestion budgétaire et financière

Signature :



\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier.

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**

MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 1 de 15

No SÉQ.	No RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
1	2015-0012 893137 999726408	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT PAR APPEL D OFFRES SUR INVITATION)  Service d'impression de papier jugement pour le MJQ.	29 705.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	JOSEPH CLERMONT INC. Québec, Jean-Lesage	Deschamps impression inc. : 30 355.00 \$  Imprimerie sociale inc. : 32 610.50 \$  Imprimerie provinciale inc. : 36 039.90 \$
2	2014-0837 891077	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ GRÉ)  Services de nolisement d'aéronefs pour la Cour itinérante du Québec.	76 921.38 \$ (PR. 02-01) 2014-2015	AIR INUIT LTEE Montréal, Saint-Laurent	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**

MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 2 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
3	2014-0838  891092	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ GRÉ)  Services de nolisement d'aéronefs pour la Cour itinérante du Québec.	72 374.30 \$ (PR. 02-01) 2014-2015	AIR INUIT LTEE Montréal, Saint-Laurent	
4	2014-0840  891712	Contrat exécution sur demande pour des services d'interprétation et/ou de traduction devant les cours de justice du palais de Gatineau.	25 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	MOSNA, BÉNÉDICTE Ottawa, Ontario	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**

MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 3 de 15

No SÉQ.	No RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
5	2015-0003  888442	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ GRÉ)  Contrat ex cution sur demande pour des services de gardiennage et de surveillance des jurés dans le cadre d'assises criminelles pour les palais de justice d'Amos, Val-d'Or, Rouyn-Noranda et Ville-Marie.	70 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016 : 23 333.33 \$ 2016-2017 : 23 333.33 \$ 2017-2018 : 23 333.34 \$	GROUPE DE S CURIT GARDA S.E.N.C. Amos, Abitibi-Ouest	
6	2015-0005  891786	Contrat ex cution sur demande pour des services d'interprétation et/ou traduction pour les services judiciaires d'Abitibi-Témiscamingue.	29 000.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	GENDRON, MAURICE Rouyn-Noranda – Témiscamingue	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 4 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
7	2014-0795  887163	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ GRÉ)  Contrat ex cution sur demande pour des services de sténographes afin d'effectuer la prise et/ou la transcription de débats judiciaires.	45 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 7 500.00 \$ 2015-2016 : 37 500.00 \$	RIOPEL, GAGNON, LAROSE & ASSOCIÉS (170562 CANADA INC.) Montréal, Sainte-Marie – Saint-Jacques	
8	2015-0008  892691	Production d'un nouveau Règlement sur le tarif d'honoraires et des frais de transport des huissiers.	49 900.00 \$ (PR. 02-03) 2015-2016	MÉNARD, ANDRÉ Rawdon, Rousseau	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**

MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 5 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
9	2015-0015  893670	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ GRÉ)  Assister le gouvernement du Québec dans la préparation de la position gouvernementale et agir titre de porte-parole devant le Comité de la rémunération des juges.	95 000.00 \$ (PR. 02-03) 2015-2016	LORANGER MARCOUX Montréal, Westmount – Saint-Louis	
10	2015-0007  892621	Soutien technique pour les produits Oracle et mise à jour du logiciel.	32 932.37 \$ (PR. 02-04) 2015-2016 : 28 815.82 \$ 2016-2017 : 4 116.55 \$	ORACLE CANADA ULC Toronto, Ontario	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**

MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 6 de 15

No SÉQ.	No RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE  OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
11	2013-0733  858126	<b><u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u></b>  (MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE)  Dépassement au contrat initial intervenu le 30 octobre 2013 au montant de 82 000.00 \$ concernant des services de sténographie afin d'effectuer la prise et la transcription de débats judiciaires dans le district de Montréal.	43 000.00 \$ (PR. 02-01) 2014-2015	STÉNOFAC INC. Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	
12	2014-0911	<u>(DIVERS)</u>  Permettre au Ministère de bénéficier de l'infrastructure de recherche du Laboratoire, ainsi que de l'expertise de ses chercheurs et permettre à financer certains projets de recherche et certains développements logiciels.	375 000.00 \$ (PR. 02-03) 2014-2015 : 75 000.00 \$ 2015-2016 : 75 000.00 \$ 2016-2017 : 75 000.00 \$ 2017-2018 : 75 000.00 \$ 2018-2019 : 75 000.00 \$	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL Montréal, Saint-Henri – Sainte-Anne	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 7 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
13	2014-0882	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u>  (DIVERS)  Renouvellement de soutien pour les licences Oracle autres que bases de données (BD).	170 280.24 \$ (PR. 02-04) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Taschereau	
14	2015-0002E	Ententes d'occupation relatives aux locaux occupés par le MJQ.	83 887 600.00 \$ (PR. 02-01) 2015-2016	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES Québec, Taschereau	



## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 8 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
15	2015-0003E	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> (DIVERS) Estimation de la dépense pour l'entreposage de documents.	375 000.00 \$ (PR. 02-03) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Taschereau	
16	2015-0004E	Estimation de la dépense pour la téléphonie.	4 535 000.00 \$ (PR. 02-03) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Taschereau	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 9 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
17	2015-0005E	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u> (DIVERS) Estimation de la dépense pour le prêt de personnel.	284 000.00 \$ (PR. 02-03) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Taschereau	
18	2015-0006E	Estimation de la dépense pour les technologies de l'information.	1 956 300.00 \$ (PR. 02-03) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Taschereau	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR :

PAGE : 10 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
19	2015-0007E	<u>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE</u>  (DIVERS)  Estimation de la dépense pour le courrier et la messagerie.	3 264 000.00 \$ (PR. 02-03) 2015-2016	POSTES CANADA Ottawa, Ontario	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR : FONDS DES REGISTRES (878)

PAGE : 11 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
20	2015-0004  891769	<b><u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u></b>  (CONTRAT CONCLU DE GRÉ GRÉ)  Soutien technique pour les produits Oracle et mise à jour du logiciel.	58 617.53 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2015-2016 : 48 847.94 \$ 2016-2017 : 9 769.59 \$	ORACLE CANADA ULC Toronto, Ontario	
21	2015-0008E	(DIVERS)  Estimation des coûts pour les tél communications DGT.	164 400.00 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Vanier – Les Rivières	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR : FONDS DES REGISTRES (878)

PAGE : 12 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
22	2015-0011E	<p><b><u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u></b></p> <p>(DIVERS)</p> <p>Estimation des frais d'affranchissement pour les envois des extrants traités chez CGI.</p>	63 000.00 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2015-2016	POSTES CANADA Ottawa, Ontario	
23	2015-0012E	Estimation des coûts pour la t léphonie IP.	66 000.00 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Vanier – Les Rivières	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR : FONDS DES REGISTRES (878)

PAGE : 13 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
24	2015-0009E	<p><b><u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u></b></p> <p>(DIVERS)</p> <p>Estimation des coûts pour le service de courrier régulier (Canada, USA) et le courrier interministériel.</p>	60 000.00 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Vanier – Les Rivières	
25	2015-0010E	Ententes d'occupation relatives aux locaux occupés par le Fonds des registres.	878 000.00 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2015-2016	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES Québec, Taschereau	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**

SECTEUR : FONDS DES REGISTRES (878)

PAGE : 14 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
26	2014-0839	<u>FONDS DES REGISTRES (0878)</u>  (DIVERS)  Renouvellement du contrat de soutien des produits Oracle.	172 683.20 \$ (FONDS DES REGISTRES) 2015-2016	CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QU BEC Québec, Taschereau	

## LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : **AVRIL 2015**MINISTÈRE/ORGANISME : **JUSTICE (400)**SECTEUR : OFFICE DE LA PROTECTION  
DU CONSOMMATEUR (344)

PAGE : 15 de 15

NO SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : No SAGIR No RÉFÉRENCE DU MO	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE OBJET : mentionner le nom, activité ou projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire) Prog.-élément	CONTRACTANT/OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
27	2015-BC	<u>OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR</u>  (DIVERS)  Ententes d'occupation relatives aux locaux occupés par l'Office.	765 462.00 \$ (05-01) 2015-2016	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES Québec, Taschereau	